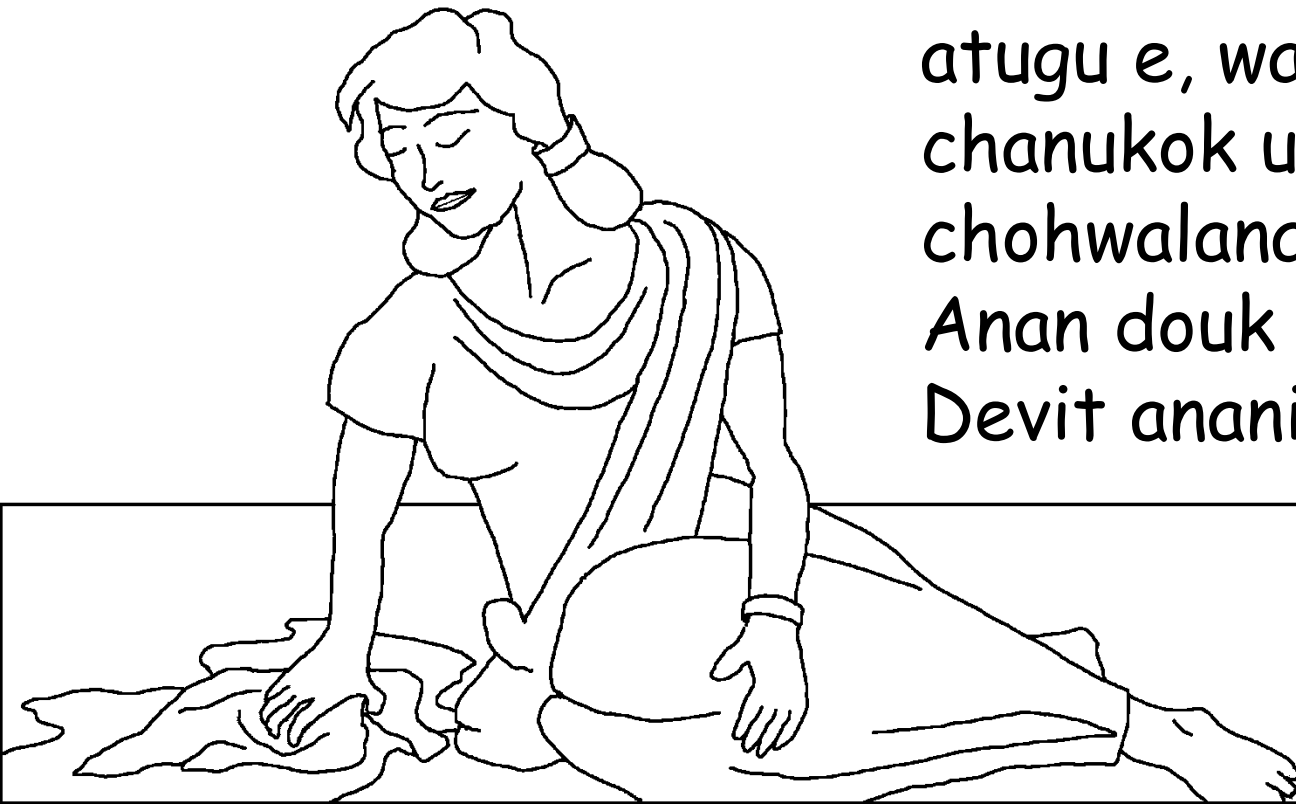


www.BibleForChildren.org

Matyu 1

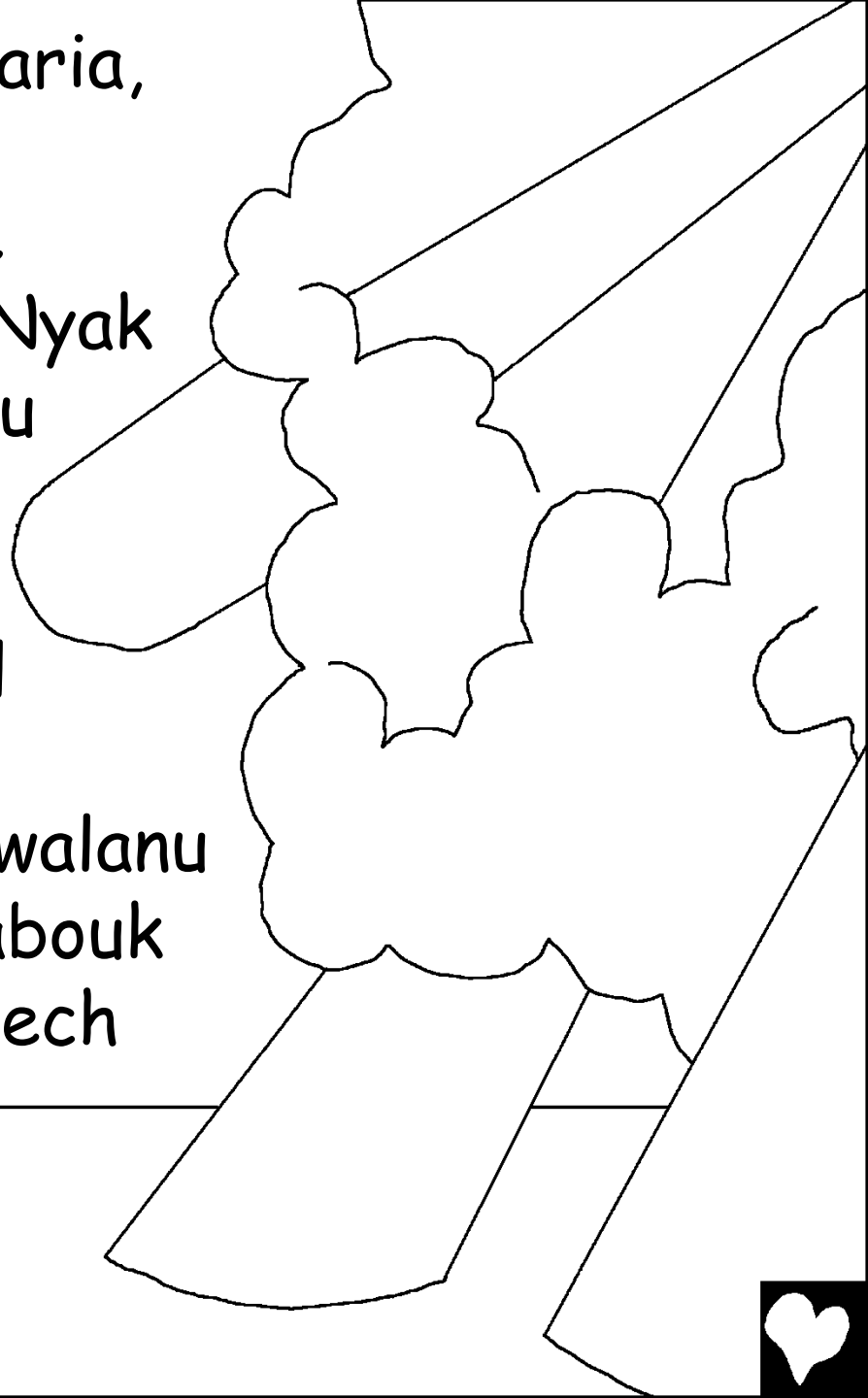


Douk Ilisabet apahwik kwape aliga douk
baklimu 6-poleib aub umu, God nakagas enen ensel
yeulinyumu Gebriel uli nyanamu anabul wabul blape
provins Galili uli. Abuldak wabul douk chohwalobul
umu Nasaret. Enyudak ensel nyalaumokwi balan onok
almatok chohwalok umu Maria uli. Okwok douk wata
kwunu ananu alman chupe
atugu e, wak. Okwok douk
chanukok umu ananu alman
chohwalanamu Josep uli.
Anan douk naitak king
Devit ananip awilop uli.

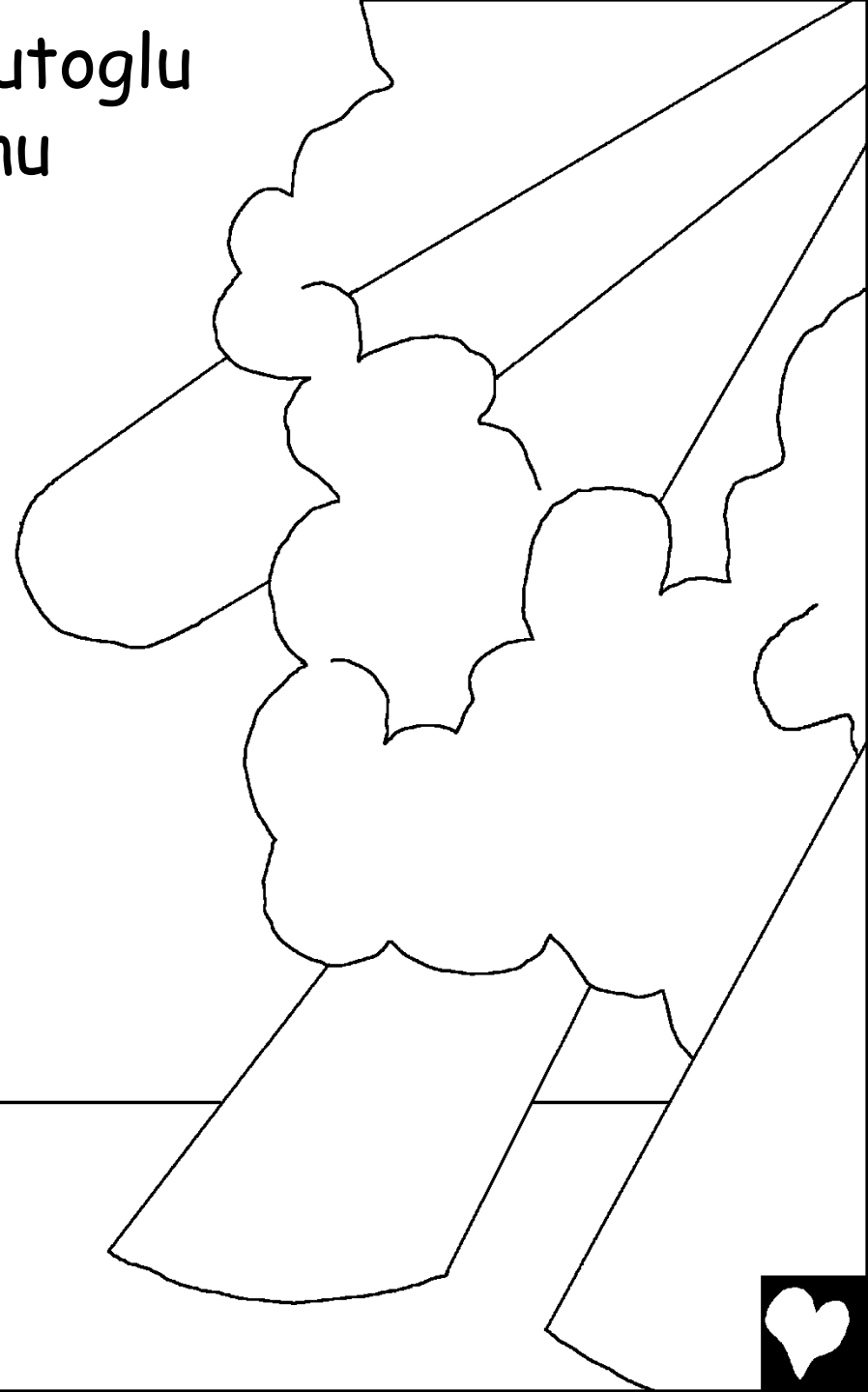


Ali ensel nyaklipok nyakli, "Maria,
nyak kobi elgeinyu, wak. God
douk ananehilaumenyu ali eke
nunekumenyu yopinyi. Mnek! Nyak
alman douk wata nyusuh ananu
e, wakuli nyak eke apahwinyu
ali nyulali ananu nuganinu. Ali
nyak imas nyubukumanyu yeul
Jisas. Ali anan eke nutoglu
Nebenali alman. Ali eke chuhwalanu
nanubu Nebenali God douk nabouk
ihech elpech chanu enechi enech

echudak chabihuk uli
ananinu Nuganinu."



"Diginali God eke nunekanu nutoglu
King kobi douk ananinu yamenu
Devit umu. Ali eheh nyumneh
anan eke nupe nebenalimu
Jekop ananich popech
yamech. Anan eke nupe
nebenalimu ananich
elpech namudak ati
eheh nyumneh."



Ali Maria wata kwaklipu enyudak
ensel kwakli, "Enyudak eke nyutoglu
malmu? Yek wata isuhw ananu
alman e." Ali ensel nyaklipok
nyakli, "God Ananin Michin
eke nyuwichenyu ali
nanubu nebenali God
ananin pawa eke
nyichukolinyu."



Douk namudak ali anudak nanubu
yopuyopunali nuganinu kamanami
nyunalali uli eke chuhwalanu
God ananinu Nuganinu.



Enyudak ensel nyanok nyeyagwlehuk umu
julug, ali kwape aliga douk eneh nyumneh
hanak hadiyuk, ali Maria kwanagabe
echudak ali wisnabul
kwaitak kwaltomu
maudenab. Okwok
kwanamu anabul wabul
douk blape provins
Judia uli. Okwok
kwanak kwataglu
kwawich Sekaraia
ananitu wilpat

ali kwonemok
gude Ilisabet.



Ali douk Ilisabet kwomnek umu agundak
Maria kwonemok gudemu, ali batowin nyolu
okwoki hw apahw uli nyonogwanamu. Ali God
ananin Michin nyanubu
nyawich Ilisabet ali
nyapenyuk chuknik.



Douk nyawichok ali nyokuhul kweyagwleh
nebegali nigu kwakli, "Nyak nyechalakuk
wanatimaguk almagou umu agundak God
nenekumenyu yopinyimu.

Ali chopuk, enyebuk
batowin nyak
nyinylali uli, God
eke nunekumen
yopinyi atin."



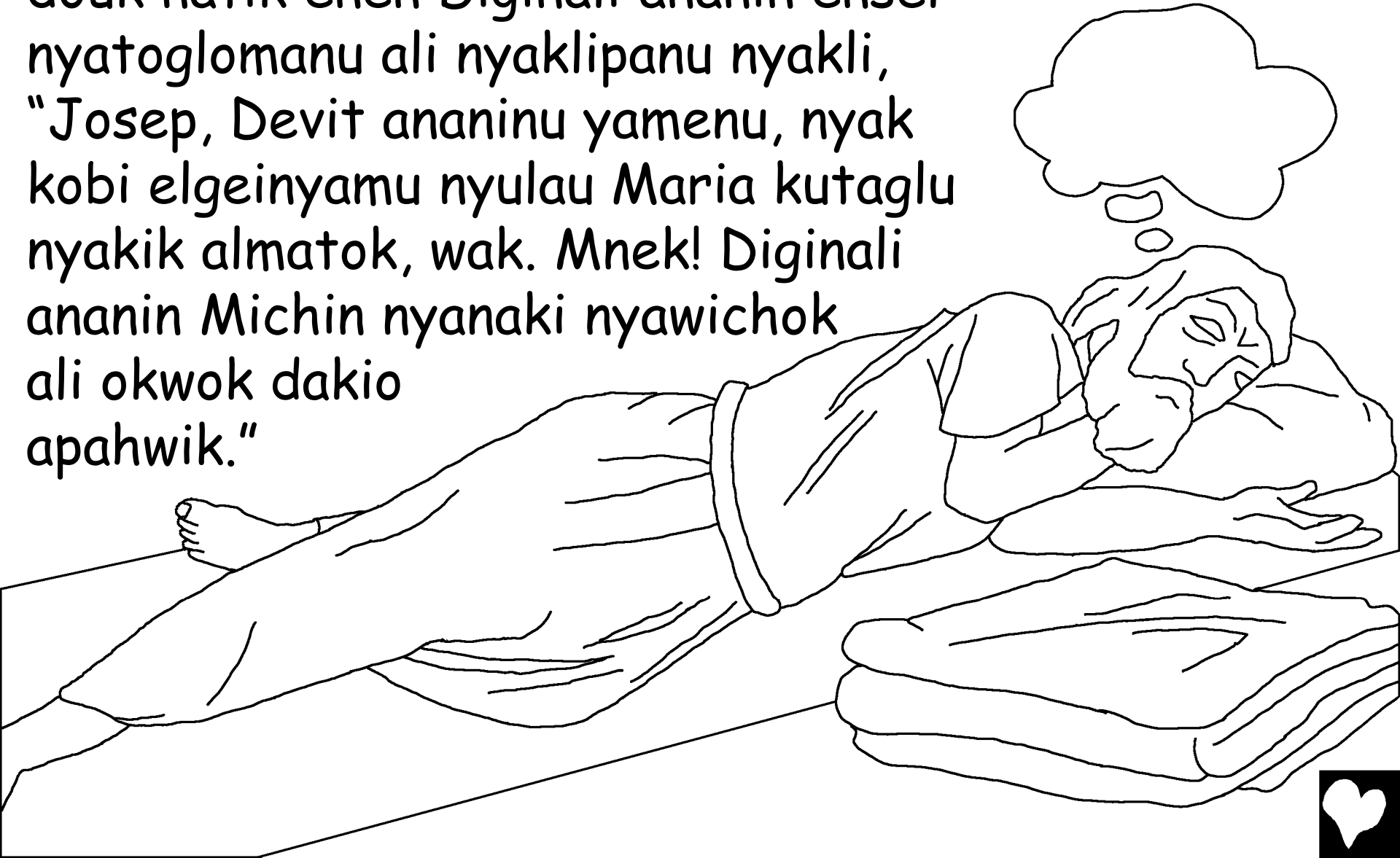
Jisas Krais naitak umu douk
namudak. Ananik mamakik
Maria douk chasonukok umu
Josep. Echech douk watak
chunosupu e ali God ananin
Michin nyanaki
Nyawichok ali
chatik umu okwok
douk apahwik.
Okwokwinu alaminu
Josep douk nanubu
duldulinali alman.



Namudak ali anan douk nakli
wak umu nuklipu enech
elpech nukli okwok douk
kwasonukeh kipainali ali
nunekok kulau ablan
namudak, wak.
Namudak ali ulkum
molomu anan
atunu umu nakli
nukogok kunakuk
meyoh.



Josep douk watak nape nanabuk ulkum umu enyudak
ali nechuh nonobek anas yomnis. Asudak yomnis
douk natik enen Diginali ananin ensel
nyatoglomanu ali nyaklipanu nyakli,
"Josep, Devit ananinu yamenu, nyak
kobi elgeinyamu nyulau Maria kutaglu
nyakik almatok, wak. Mnek! Diginali
ananin Michin nyanaki nyawichok
ali okwok dakio
apahwik."



"Okwok douk eke kulali ananu
nuganinu ali nyak nyunubu
nyubukumanu yeul Jisas. Umu
monoken, anan douk eke nugakamu
elpech chutukemaguk yowenyi ali
chutanamali chupe kalbu."



Douk Josep nechuh umu aliga naitak ali nagipech
enyudak balan douk Diginali ananin ensel
nyaklipanaguk umu. Ali natukulmu Maria
chanamu ananigu awagu ali kwatoglu
ananik almatok. Wakuli anan douk wo
nunok chichuh o chulahe atugun ati e
aliga kwatas kwolu nuganinu.
Ali nobukumanu yeul Jisas.



Ali ababuk nyultab Maria apahwik abali, Sisa Ogastas
nenek enen lo nyanamu blanatimaguk walub. Anan nakli
chunatimaguk elpech chape
ababuk nebebi amnab Rom
echechib uli imas
chunaki chulau
echechiguh



yeguh chuguhwemu bumeb.



Namudak ali chanatimaguk elpech chanamu echechilub
nebelubi walub sulisuli atimu chuwemu echechiguh
yeguh. Echech chanamu
nebelubi walub
douk seiwak
echechich



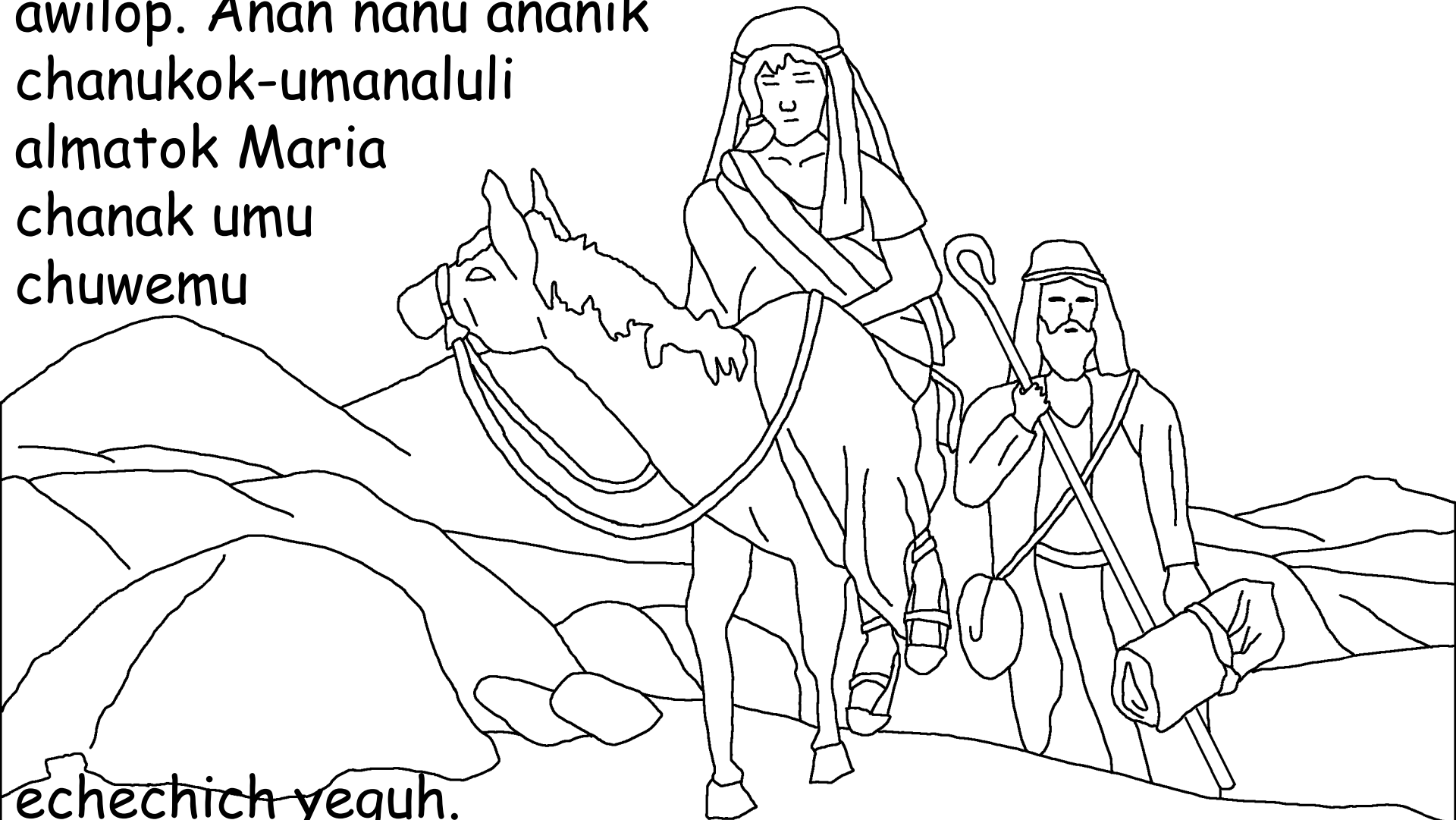
popech yamech chapenyulubi.



Ali ababuk nyultab, Josep nape wabul Nasaret douk
blape provins Galili uli ali naitak nanamu Betlehem
douk blape provins Judia
uli. Ababul douk seiwak
chalali King Devit
abuli.



Ali Josep douk nanamu Betlehem umu moneken,
anan douk naitak apudak King Devit ananip
awilop. Anan nanu ananik
chanukok-umanaluli
almatok Maria
chanak umu
chuwemu

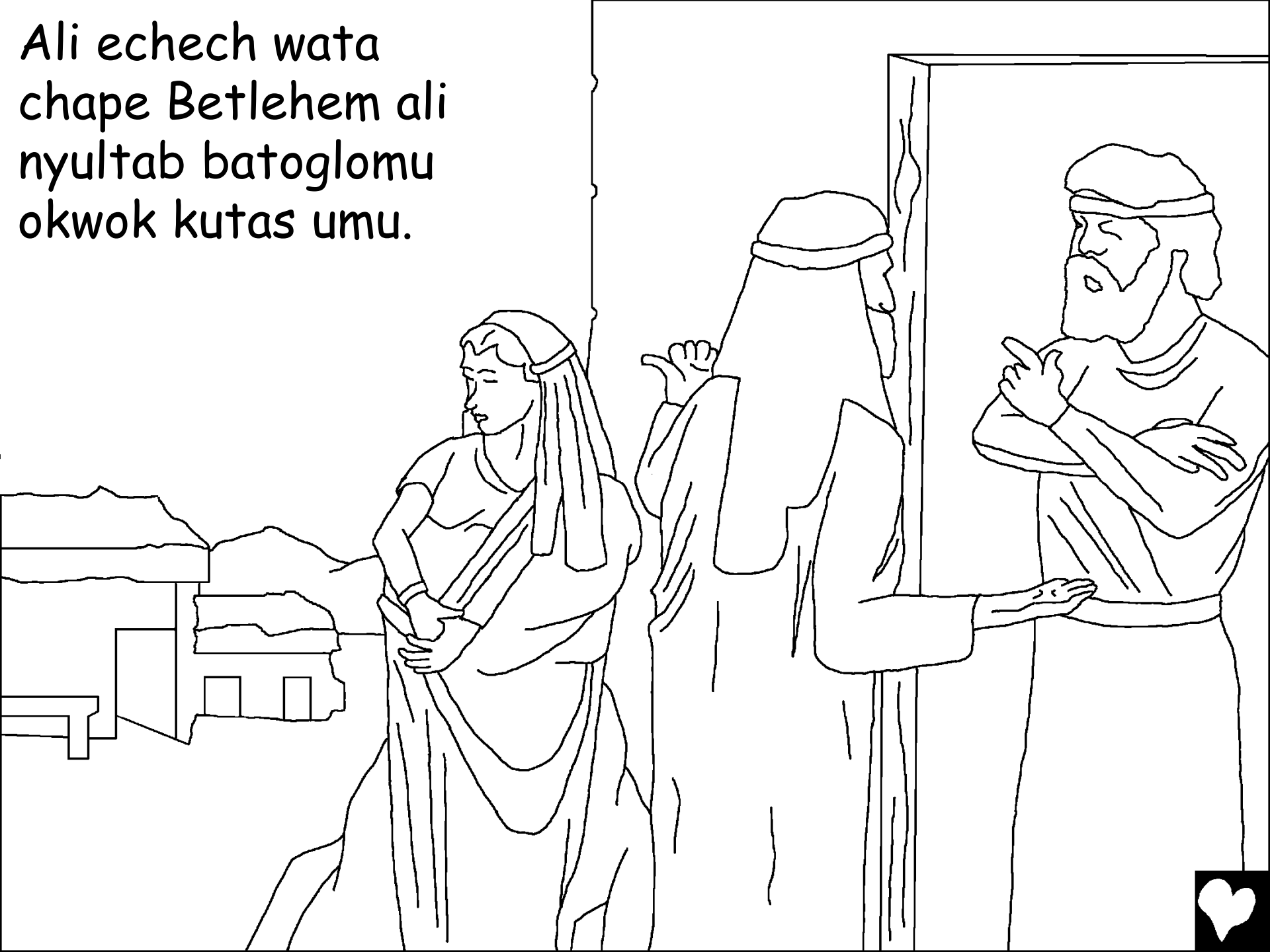


echechich yeguh.

Ali ababuk nyultab, Maria douk akapahwik.



Ali echech wata
chape Betlehem ali
nyultab batoglomu
okwok kutas umu.



Ali okwok kwatas kwalali susubeinu nuganinu. Douk
kwonolu ali kwechlehanu luseh kwonolu nolu anas bokis
douk cholomech woligun kauhas
chagnah umu.



Umu moneken, wilpat elpech chechuhatali douk
chuknitamu elpech ali wak anagun gnupeik meyhoh
umu echech chichuh umu e.



Ali ababuk wab anam heyoh sipsip uli halau amamich
sipsip hatoglu aduk abuldak wabul ali hape
heyohech. Ali enen Diginali ananin
ensel nyatoglomom ali

Diginali
nenek
agnabuk
amam

heyotumu
gnanubu gwol
gnakusuk.



Namudak ali amam hanubu elgeim. Wakuli enyudak
ensel nyaklipam nyakli, "Ipak kobi elgeipu, wak. Yek
yanakumali iklipepu yopinyi balan
douk eke nyunek ihech
elpech
chunubu
chunehilau
uli."



"Ahudak nyumnah onok almatok kwalali ananu alman.
Okwok kwonalali Devit ananibul wabul Betlehem. Anan
douk Diginali alman Kraiss douk God
natalihanu nakaganu
nanamali
nunolau
elpech uli."



"Ali ipak eke putulunu ali pudukemanu namudak.
Ipak eke putik ananu nuganinu mamakik
kwechlehanu luseh ali kwonolu nolu

anas
bokis
douk
cholomech
woligun

kauhas
chagnahasi."





Douk enyudak ensel nyaklipam namudak wakuli ahudak
atuh chanubu wolobaichi dodogowichi
enselahas chapeli iluh heven uli
chonokwalmu chanu

enyudak ensel
cheyotu.



Ali chape chatuk God ananin yeul nyakih.
Chakli, "Apak matuk God ananin yeul
nyakih. Anan douk nape gani iluh
heven uli."



"Ipak elpech pape atap uli douk isave
penek God nenehilau-mepaluli ipakiluh
apaluh hlulu kalbu ali punehilau."



Douk enselahas chatukemaguk amudak hape heyoh
sipsip uli chatanamu chaltomaguk iluh heven ali amam
hanaklipamu hakli, "Apak munamu Betlehem umu mutik
enyudak douk nyatogloluli. Enyudak douk
Diginali naklipapamenyuk uli."



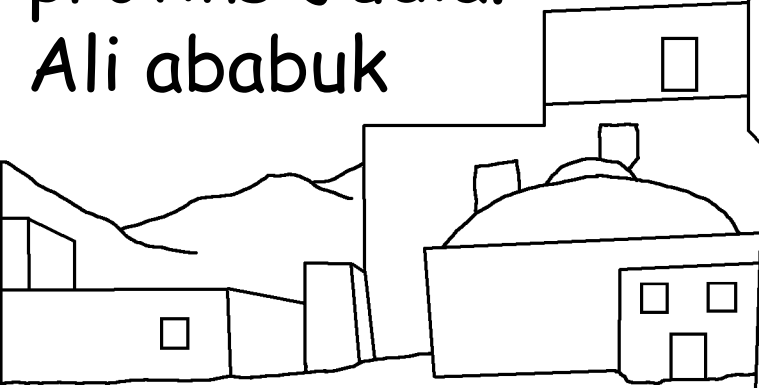
Namudak ali wisnabul amam haitak hanak
ali hogwatu Maria kwanu Josep ali hatik
enyudak batowin chopuk nyalu bogis
kauhas chawak woligun asi.



Douk amam hatulin julug ali haklipech
balan douk enselahas chaklipomenyimu
enyudak batowin uli.



Maria kwolu Jisas
abuldak wabul
Betlehem. Ababul
douk blape enyudak
provins Judia.
Ali ababuk



nyultab, Herot douk nenek king
nape nebenalimu Judia. Maria
kwolu Jisas aliga anabu nyultab
anam hadukemu enechi enech uli
hapeli gani aun nakihumali hanaki
hatogloli Jerusalem.

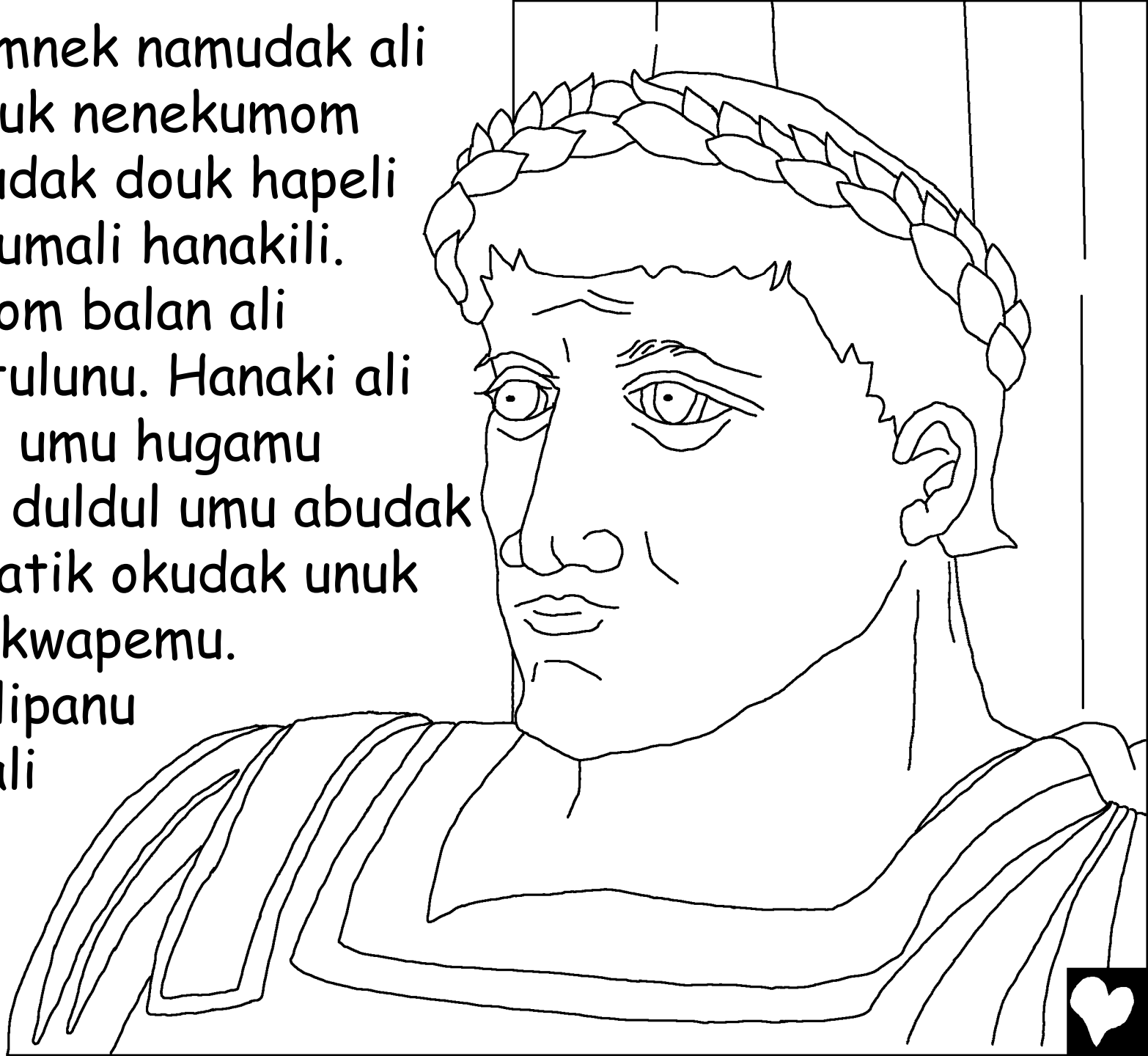


Hanaki ali
hasalikech hakli,
"Anudak nuganinu
douk eke nutoglu
ipak Juda
ipakinu king
uli,

mamakik douk kwonololi agnumu?
Apak douk matiki ananik unuk gani
aun nakihumali ali douk manakumali
munek lotumanu."



Herot nemnek namudak ali
nonobechuk nenekumom
balan amudak douk hapeli
aun nakihumali hanakili.
Nenekumom balan ali
hanak hatulunu. Hanaki ali
nasalikam umu hugamu
huklipanu duldul umu abudak
nyultab hatik okudak unuk
kwatoglu kwapemu.
Douk haklipanu
heyaten ali
naklipam
namudak.

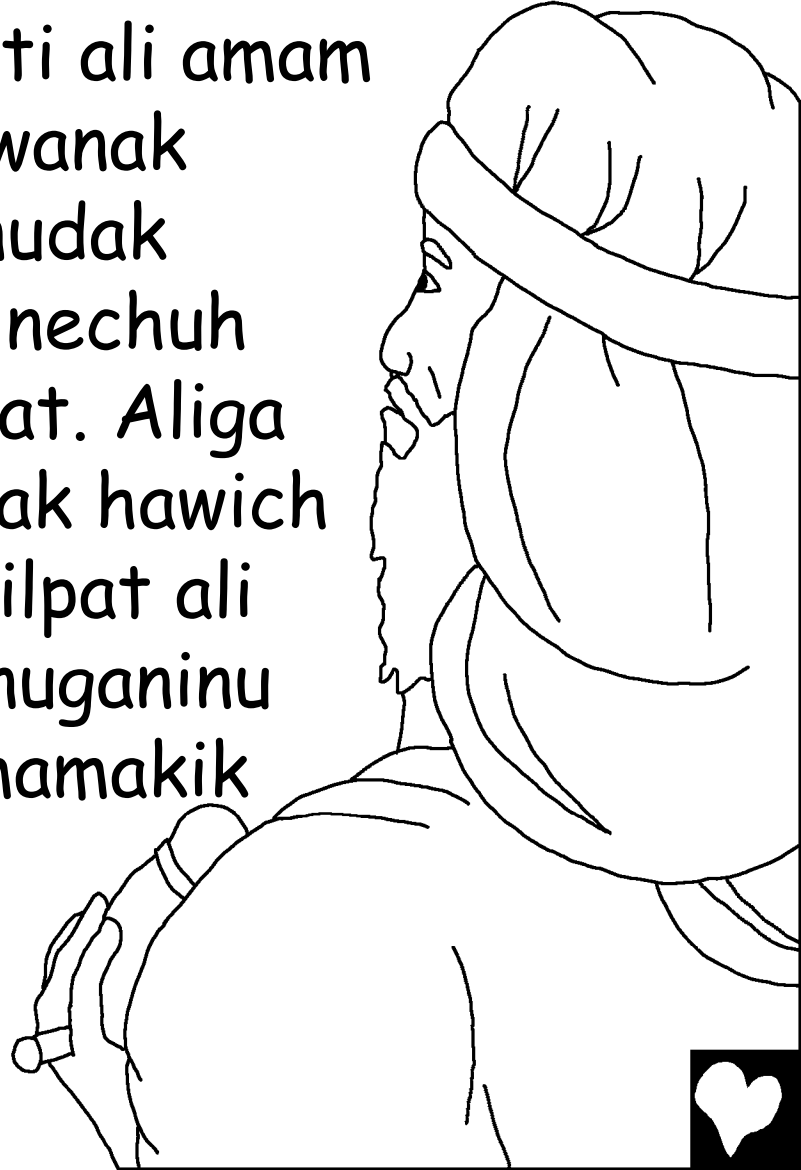


Nakli, "Punak ali chokubul
ati pupe pulimu anudak
nuganinu. Douk aliga
pugwatanu ali wata
putanamali puklipe. Umu
yek chopuk inak inek
lotumanu."



Douk hemnek king ananin balan ali hatukemanaguk
hanak. Hanak yah ali wata hatik okudak otuk unuk
douk halik hatulukwi gani aun nakihumali
uli. Okwok kwalik ati ali amam
hagipechok aliga kwanak
kwotemu chihah anudak

nuganinu nechuh
atali wilpat. Aliga
douk hanak hawich
atudak wilpat ali
hatik nuganinu
nanu mamakik
Maria
chape.



Ali habih hoduk ohlubus hatau atap henek lotumanu.
Ali hejik amamis paus hatuki echudak hatalichi

nebebali utabal uli hakanu.

Hakanu gol lanu paura
nyeih yopuli yabil douk
chohwaklen umu frankinsens
uli chanu enen
yopinyi sanda
yeulinyumu mer.



Hakanu echudak ali hechuh agnabuk Betlehem.
Hechuh honobek anas yomnis ali God naklipam
dodogowinyi balan umu kobi wata
hutanamu hunak hutikuk Herot,
wak. Namudak ali hagipech
kipaihi yah hatanamu hanamu
amamin kantri.



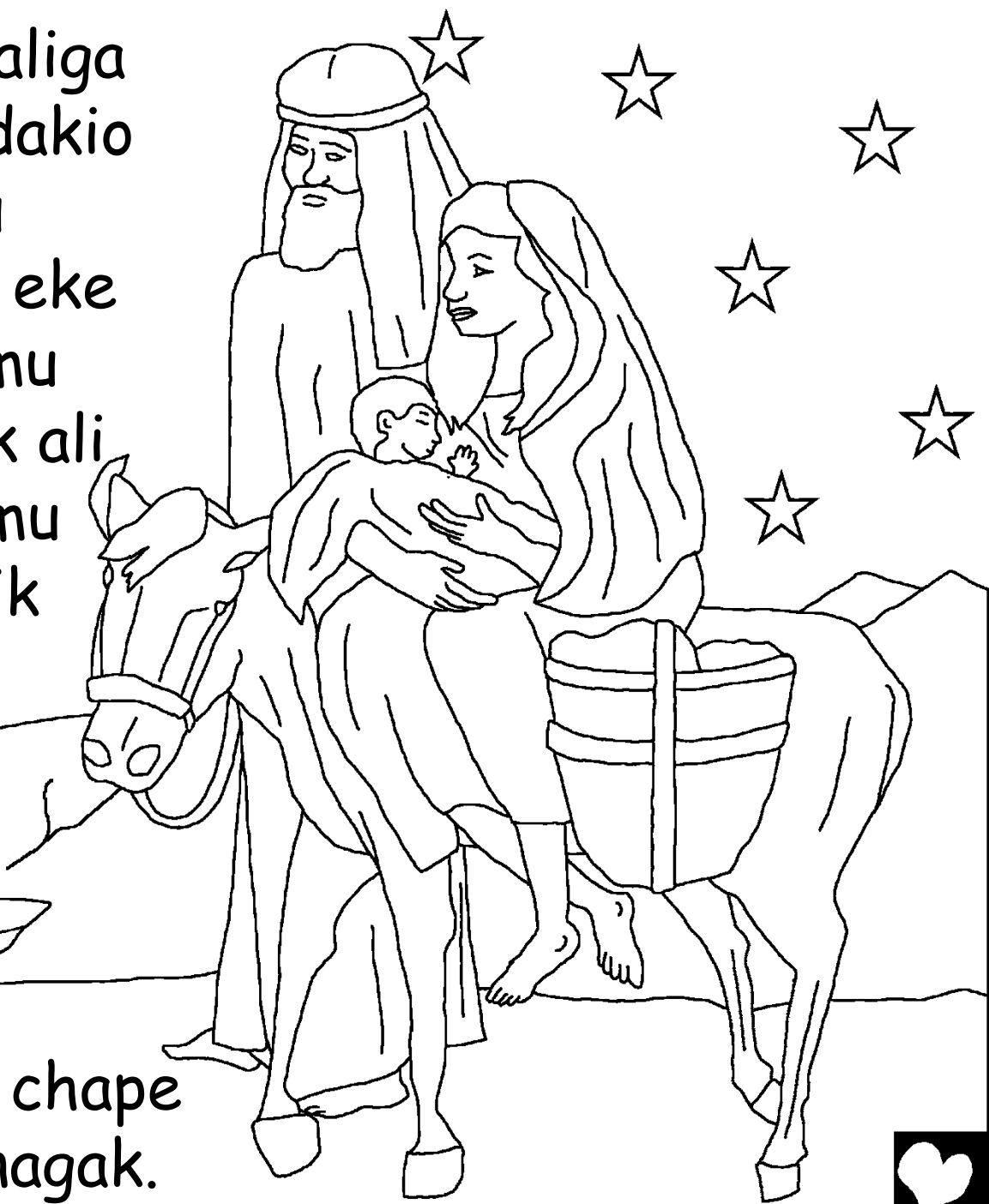
Douk amudak biom atunu
hanakuk ali Josep nechuh
nonobek anas yomnis. Ali
enen Diginali ananin
ensel nyatoglomanu ali
nyaklipanu nyakli,
"Nyitak nyutukulmu
nuganinu nunu mamakik
ali pulhwas punamu
enyudak

kantri Isip."



"Punak pupe agnabuk aliga
yek wata iklipepu ali dakio
wata putanamali. Umu
monoken, Herot douk eke
nupe nulimu nugininamu
nonu nugak." Namudak ali
Josep naitak natukulmu
nugininu nanu mamakik
ali ababuk atub wab
chape

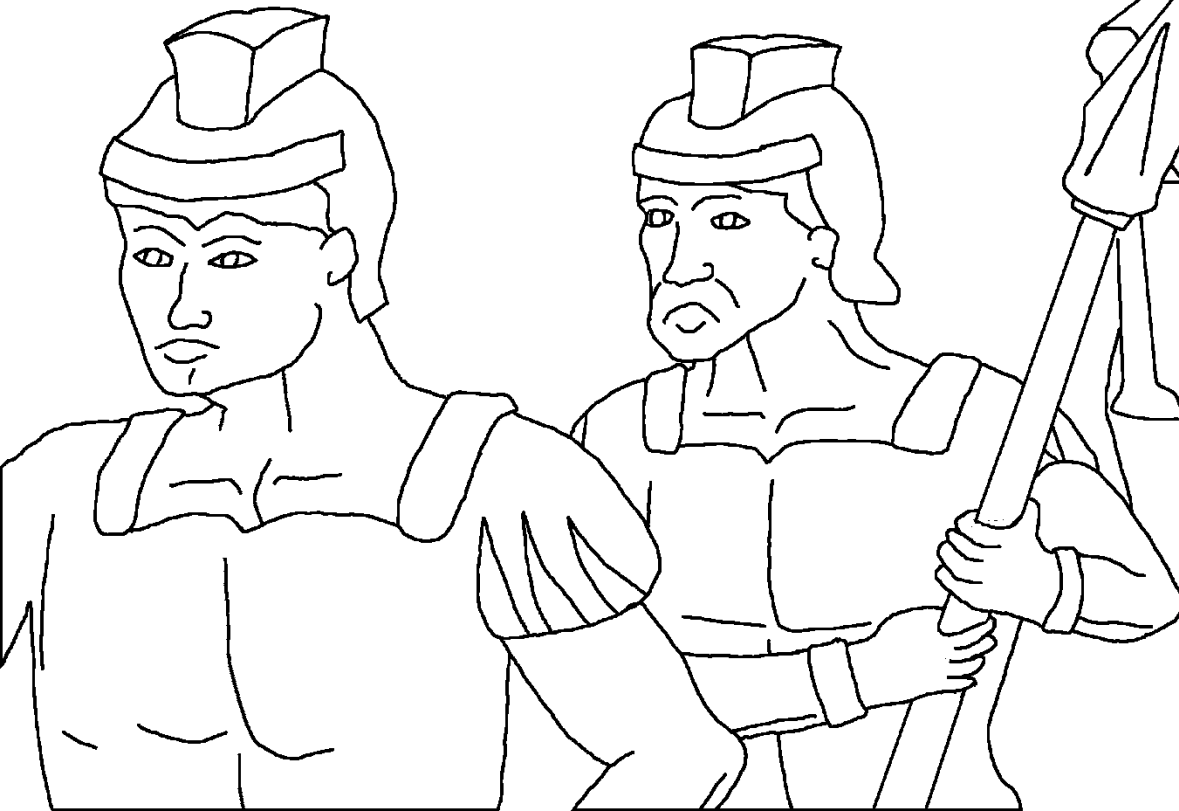
chanamu Isip. Chabih chape
agnabuk aliga Herot nagak.



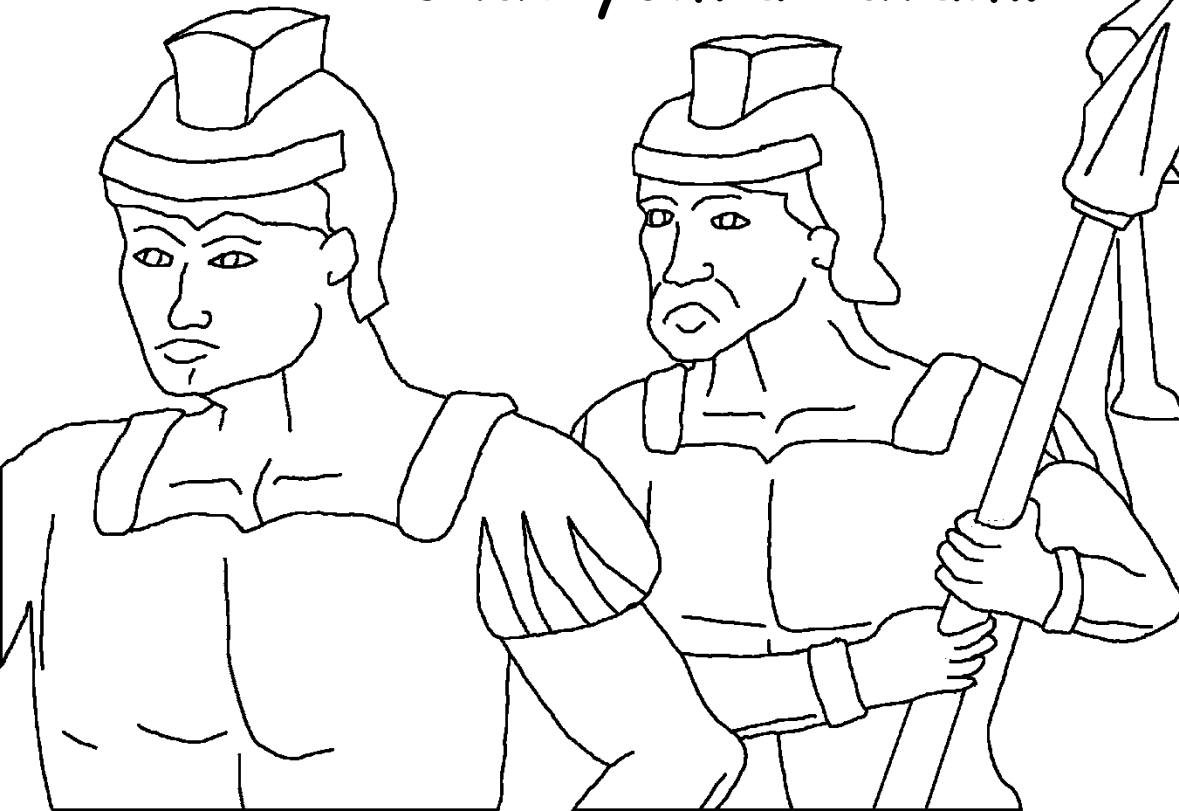
Enyudak douk nyatoglomu
enen balan seiwak Diginali
nohul ananu profet
neyagwlehenyuk uli
nyutoglu adulin atin.
Balan enyudak. God
nakli, "Yek yohwalu
yekinu Nuganinu
natukemaguk Isip
nanaki."



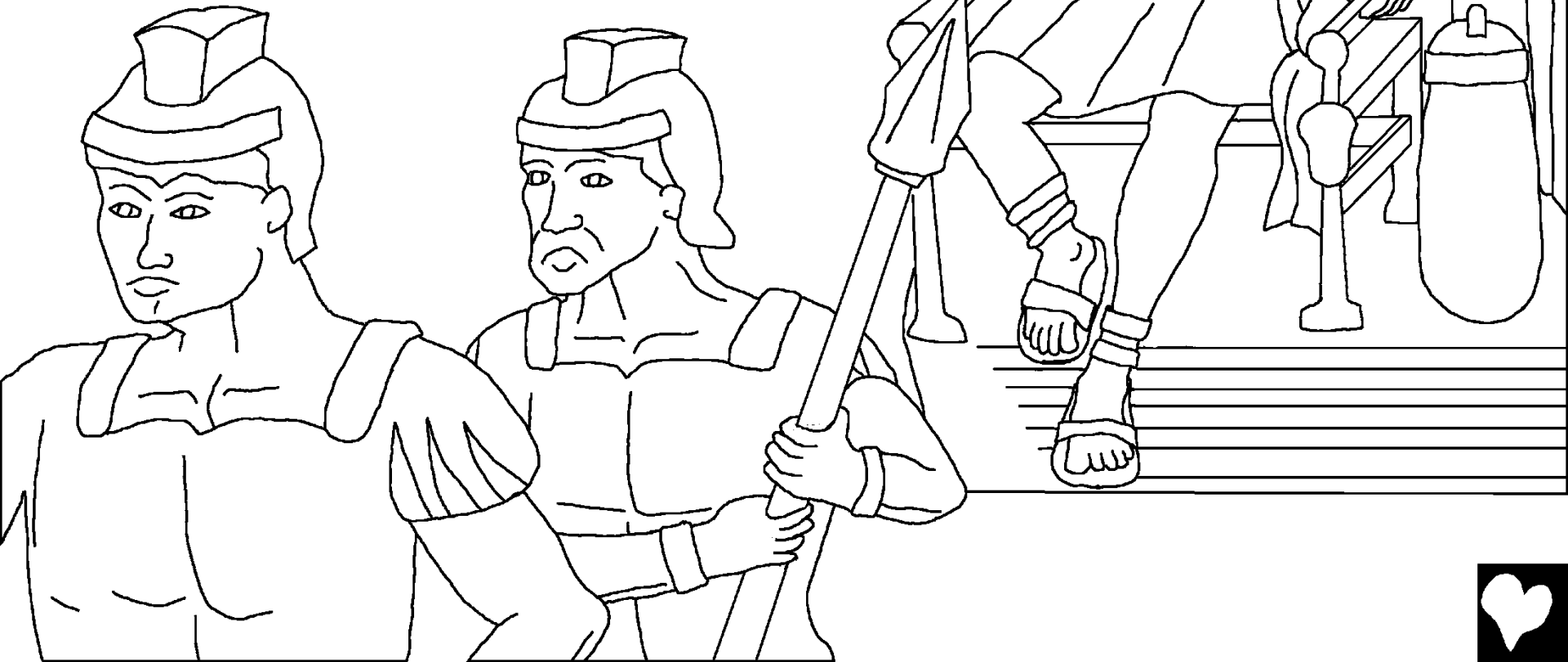
Herot nape ali nadukemech
umu amudak hapeli aun
nakihumali hanakili douk
halaugamanu hanak kipaihi
yah. Namudak ali ananihw
apahw hwanubu nyihihichihw.



Ali nakagas anam soldia hanamu
Betlehem blanu walub blapeli
halakatimu Betlehem uli umu
hubo hunatimaguk chokumi
nugamim hugak. Hubo amabuk
douk biech o atin ati yohleguh
chadiyom uli atum.



Umu monoken, amam
hadukemech uli douk
haklipanu hakli abudak
nyultab hatik unuk umu,
nameitu douk ati
abiech yohleguh chadi.





Aliga douk Herot nagakuk ali
Josep nonobek anas yomnis
gani Isip. Enen Diginali ananin
ensel douk nyonohul ali
nyaklipanu namudak. Nyakli,
"Nyitak nyutukulmu
nuganinu nunu ananik
mamakik ali wata
putanamu punamu Isrel.
Amabuk douk

haklimu hubo
nuganinu nugak
uli douk ahagak."



Chanak wakuli Josep nemnek
balan umu chakli
Akeleas nalau ananinu
aninu Herot ananik
outuk natoglu
king

nape nebenalimu
enyebuk provins Judia.
Namudak ali Josep wata elgeinamu
nunamu Judia umu. Aliga douk wata nonobek anas
alagun yomnis ali God naklipanu enen balan alagun.

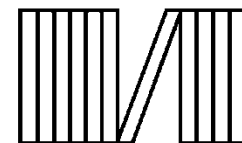


Namudak ali chanamu enyudak provins
yeulinyumu Galili.
Chanak ali chabih
chape anabul wabul
chohwalabul umu
Nasaret
uli.

Namudak ali
enen balan seiwak
amam profet henyemaguk uli
nyatoglu adulin atin. Balan enyudak.
"Anan douk eke chuhwalanu ananu Nasaret."



God anan douk atunu Nuganinu
meyoh. Wakuli anan nanubu ulkum
manosuh chanatimaguk apudak
atapichi elpech ali nakaganu
nanakimu echech.



Nanakumali echebuk chusuh
ananin balan dadag uli, echech eke
kobi chunak chuwichuk, wak.
Wakuli eke chunubu
chupe kalbu eheh
nyumneh.



Rom 3:23 Apak manatimaguk douk monek
yowenyi ali manubu mapeik lougun umu God
wo mulau ananin duldulin pasin e.

Rom 6:23 Yowenyi isave nyekech pe echebuk elpech
douk chapemu cheneken uli. Enyudak pe douk chagak.
Wakuli enyudak God nakapeyen meyoh uli yopinyi presen
douk enyudak. Eke munubu mupe kalbu eheh myumneh.
Apak douk monek pas Krai Jisas ali eke
nunekapu mupe namudak.

Hibru 9:27 Chanatimaguk elpech imas chugak atuh
meyoh ali eke wata chitak chiyotumu God
ananitu nebetali kot.



Efesas 2:8,9 Enyen douk God nagakomepu meyoh umu agundak ipak pasuh Kraiss ananin balan dadag pagipechen umu ali anan nanalawepu patanamali pape kalbu. Enyudak enyen douk wo ipak yet puklimu putanamu pupe kalbu e, wak. Enyen douk God yet nagakomepu meyoh nanalawepu patanamali pape kalbu. Enyen douk wo ipak punek moul ali dakio nunalawepu putanamali pupe kalbu e, wak. Douk namudak ali eke kobi enen atin elpen nyukli nyutuk enyenyin yeul nyukih, wak.



Rom 10:9,10 Sapos nyak nyuhul yokwatu nyuklipech nyukli, "Jisas Anan douk Diginali" ali numun nyakim ulkum nyunubu nyunek bilip nyukli God adul wata nonohul naitaki matmat napemu, namobuk God eke wata nunolawenyu nyutanamali nyupe kalbu. Umu moneken, apak ulkwip pakli adul monek bilip umu Kraais nagak wata naitaki ali God natulupu nohwalapu duldulipali elpech. Ali yowatog isave moguhul maklipech makli apak monek bilip umu Kraais. Douk namudak ali God wata nanalawapu matanamali mape kalbu.



Jon 3:16,17 God anan douk atunu Nuganinu meyoh.

Wakuli anan nanubu ulkum manosuh chanatimaguk
apudak atapichi elpech ali nakaganu nanakimu echech.

Nanakumali echebuk chusuh ananin balan dadag uli,
echech eke kobi chunak chuwichuk, wak. Wakuli eke
chunubu chupe kalbu eheh nyumneh. God wo nukagasi
ananinu Nuganinu nunamali apudak atap umu nunemech
balan elpech kobi jas umu e, wak. Wakuli anan
douk nakaganu nanamali nunolawech
chutanamali chupe kalbu.



1 Jon 5:11-13 Ali enyudak aduligeinyi balan douk God naklipapu enyi douk enyudak. God douk anenekapamu mupe kalbu eheh nyumneh. Ali bawagas umu agundak mupe kalbu eheh nyumneh umu douk gnapemu ananinu Nuganinu atunu. Meinyi elpen douk nyunek pas ananinu Nuganinaluli, enyen douk eke nyupe kalbu eheh nyumneh. Wakuli elpen douk wo nyunek pas God ananinu Nuganinu uli e, enyen eke wak meyoh. Yek yeneku-mepagu enyudak balan ipak douk apenek bilip umu God ananinu Nuganinu ananin yeul uli. Yeneken-umagu yakli ipak putulin ali pudukemech umu, ipak God douk anenekepamu pupe kalbu eheh nyumneh.



Matyu 1-2; Luk 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Bukiyip Bible (APE) © 2003, Wycliffe Bible Translators,
Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/APEWBT/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

